

Informações sobre os exames de Câncer de Colo do Útero (Shikyuu-kei Gan) - Ano Adm.2022
令和4年度(2022年) 子宮頸がん/子宮体がん検診のご案内

Leia sem falta a guia de exame, antes de se submeter ao exame

Modo de submissão aos exames 受診方法	Instituições Médicas (医療機関) (Reservar diretamente com a Instituição Médica, por telefone)	Exames Coletivos (集団検診) (Necessário reservar por telefone)
Conteúdo do exame 内容	Exame Médico: Inspeção Visual Exame Ginecológico: Exame de Papanicolaou	
Taxa do exame 検診料	¥1.600	¥1.000
Período de realização 実施期間	A partir de 9/MAR/2022 até 31/JAN/2023	
Idade alvo 対象年齢	Mulheres maiores de 20 anos de idade (1 vez a cada 2 anos Idade par) ※ Idade no dia 31/MAR/2023	
Levar 持ち物	<ul style="list-style-type: none"> • Guia do Exame (検診票/Kenshin Hyou) • Taxa do Exame (検診料/Kenshin Ryou) <p>Se estiver escrito "有料" na lacuna "検診料" da Guia do Exame, a taxa do exame deverá ser paga. Se estiver escrito "無料" na lacuna "検診料" da Guia do Exame, a taxa do exame será gratuita. (Pessoas de famílias isentas da tributação do imposto municipal ou de famílias que recebem o Subsídio de Subsistência/Seikatsu Hogo). ※ A situação de tributação da família deste ano (ano administrativo 2022), é determinada com base na composição familiar do dia 01/JAN/2021 e na situação familiar de tributação do ano administrativo 2021(calculada com base na renda do ano 2020). ※ Caso houver dúvidas em relação à taxa dos exames, favor esclarecê-las antes de realizar os exames.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cartão do Seguro de Saúde (健康保険証/Hokenshou) <p>Caso acrescentar exames ou realizar tratamentos que não estão inclusos no exame de saúde, esses serão cobrados à parte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Absorvente higiênico (ナプキン/Napukin) <p>É raro, mas pode ocorrer de sangrar um pouco após realizar o exame.</p>	

Observações
(注意事項)

- Em caso de sangramento fora do período menstrual haja sangramento fora do ciclo menstrual, consulte rapidamente um médico.
- Leve o "Guia do Exame/Kenshin Hyou" no dia do exame. Não emitimos/reemitimos o "Guia do Exame" após ter realizado o exame.
- Atenção, o valor do exame será cobrado, caso no ano R.4 (ABR/2022~MAR/2023) ocorrer de realizar o mesmo exame mais de duas vezes utilizando o "Guia do Exame" emitido pelo município de Toyohashi.
- As pessoas que têm a oportunidade de realizar o exame de saúde da firma, exame de saúde para gestantes, exame de saúde familiar, check-up médico, etc., não há necessidade de realizar o exame utilizando o guia do município.
- Mulheres que ainda não tiveram atividade sexual, tem menos probabilidade de ter infecção por alguns tipos de vírus chamados de HPV (Papiloma Virus Humano), uma das causas de câncer de útero. Pode acontecer de sentir dor durante o exame e ter sangramento.
- Em alguns casos, gestantes não poderão fazer o exame.
- Não realize o exame durante a menstruação. O ideal é realizar o exame no período a partir de 1 semana após o período, até antes de começar o próximo período menstrual.
- Para agiliza o exame, recomendamos que venha de saia.
- As pessoas que realizaram a retirada total do útero, consulte o médico antes de realizar o exame.
- Não há 100% de certeza que irá detectar o câncer no exame preventivo (pode ocorrer de resultar falso negativo). Mesmo que não esteja com câncer, pode ocorrer do resultado do exame ser positivo (falso positivo). É importante realizar o exame periodicamente, e consultar o médico quando tiver sintomas anormais.
- As pessoas que não foram examinadas, poderão receber através de SMS (mensagem por número de telefone) avisos para a realização dos exames.
- A partir do ano R.4, as pessoas alvo podem realizar o exame 1 vez a cada 2 anos em idades pares. As pessoas que não fizeram o exame durante o ano R.4, não receberão o "Guia de Exame/Kenshin Hyou" para realizar os exames no próximo ano. Portanto, entre em contato se desejar fazer o exame.
- Nos "Exames Coletivos", para assegurar a segurança da criança e da pessoa que irá realizar o exame, não será possível realizar o exame junto com crianças. Não há restrições em trazer crianças que conseguem esperar sozinhas, em silêncio e de forma segura dentro do estabelecimento. Mas o estabelecimento realizador dos exames e a prefeitura de Toyohashi não se responsabilizará por quaisquer ferimentos ou acidentes que ocorrer à criança dentro do estabelecimento, no estacionamento ou arredores.
- Em caso de epidemia de doenças contagiosas, alertas de tufão, e outros, pode ocorrer dos exames serem cancelados. Para obter as informações atualizadas, favor consultar a homepage da prefeitura de Toyohashi ou contatar-nos.

Instituições Médicas que Realizam os Exames
実施医療機関一覧

Nome do Estabelecimento Médico 医療機関名	Distr. Escolar 小学校区	Endereço 所在地	Telefone 電話	Nome do Estabelecimento Médico 医療機関名	Distr. Escolar 小学校区	Endereço 所在地	Telefone 電話
Akiyama Sanfujinka (Obstetrícia e Ginecologista)	Miyuki	Nishi Miyuki-cho	48-61116	Tsutsujigaoka Women's Clinic	Tsutsujigaoka	Tsutsujigaoka 2	66-5550
Ijima Sanfujinka lin (Obstetrícia e Ginecologista)	Iwata	Hirakawa-honmachi	63-1351	Toyohashi Iryou Center	Imure	Imure-cho	62-0301
Imazumi Sanfujinka lin (Obstetrícia e Ginecologista)	Yutaka	Nakanomachi	62-7173	Toyohashi Motomachi Byouin	Ooshimizu	Minami Ooshimizu-cho	26-1120
Koishi Maternity Clinic	Tsutsujigaoka	Tsutsujigaoka 2	66-1212	Nakaoka Ladies' Clinic	Iwanishi	Higashi Miyuki-cho	63-5588
Kouseikai Byouin	Azumada	Azuma-cho	61-3024	Park Bell Clinic	Matsuyama	Minami Matsuyama-cho	56-0020
Jun Ladies' Clinic Toyohashi	Sakae	Kitayama-cho	38-0306	Hara lin	Ooshimizu	Minami Ooshimizu-cho	25-2752
Takeuchi Sanfujinka (Obstetrícia e Ginecologista)	Matsuba	Shinhoromachi	52-3453	Hirade Kaoru Clinic	Shiota	Muro-cho	37-5731